

## **L'Amôr. Un misteri**

(1994)

L'amôr, in tal scur d'une gnòt inglazzade,  
s'intromèt cu la lûs, pal scûr fa fûi  
daspo cul calôr j dà che scjaldade  
e dute la glazze, si mèt a vai.

Chês lagrimis santis, jé aghe d'amôr,  
ch'e nete, ch'e lave par dentri e par fûr,  
ch'e bagne l'arsure e fâs cresi ogni flôr;  
l'amôr ce misters, e capîlu al'è dâr.

*(Concorso di poesia, tema "L'Amore" indetto dalla città di Asolo, in onore di San Valentino, anno 1994)*

## **L'Amore. Un mistero**

*(Traduzione)*

L'amore, nell'oscurità di una notte fredda, fa fuggire il buio con la sua luce, e poi la riscalda il cuore e con il suo calore scioglie il ghiaccio e lo trasforma in lacrime.

Quelle lacrime sono amore, acqua che pulisce dentro e fuori, che bagna l'arsura per far nascere fiori; l'amore che mistero, e capirlo non è facile.